



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.7/GE.1/2001/19/Add.1
11 July 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по разработке стандартов
на скоропортящиеся продукты и повышению качества

Специализированная секция по координации разработки
стандартов на свежие фрукты и овощи

Сорок седьмая сессия, Женева, 15-18 мая 2001 года

ДОКЛАД О РАБОТЕ СОРОК СЕДЬМОЙ СЕССИИ

Добавление

Записка секретариата: Настоящий документ содержит пересмотренный проект стандарта ЕЭК ООН на яблоки (FFV-01a). Настоящий документ распространяется на предмет отзывов, которые следует направлять докладчику (Новая Зеландия).

СТАНДАРТ ЕЭК ООН FFV-01a,
касающийся сбыта и контроля товарного качества

ЯБЛОК,

поступающих в международную торговлю между странами – членами
ЕЭК ООН и импортируемых ими

I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТА

Положения настоящего стандарта распространяются на яблоки разновидностей (культурных сортов), полученных от *Malus domestica Borkh.*, которые поставляются потребителю в свежем виде и не предназначены для промышленной переработки.

II. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЧЕСТВА

Целью настоящего стандарта является определение требований к качеству яблок на стадии экспортного контроля, после подготовки и упаковки.

A. Минимальные требования

Яблоки и груши всех сортов, с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта, и разрешенных допусков, должны быть:

- неповрежденными
- доброкачественными; не допускается продукт, подвергшийся гниению или порче в такой степени, что это делает его непригодным к употреблению
- чистым и практически без какого-либо видимого чужеродного материала
- практически без насекомых-вредителей
- практически без повреждений, причиненных насекомыми-вредителями
- без аномальной поверхностной влажности
- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса.

[Кроме того, фрукты должны быть аккуратно собраны.]

Степень развития и состояние яблок должны быть такими, чтобы они могли:

- продолжать процесс созревания и достичь степени зрелости, требуемой сортовыми характеристиками¹

¹ В силу сортовых характеристик разновидности *Fuji* в отношении зрелости при сборе допускается радиальная стекловидность при условии, что она не выходит за пределы сосудистых пучков каждого плода.

- выдерживать перевозку и грузовую обработку и
- прибывать к месту назначения в удовлетворительном состоянии.

В. Классификация

Яблоки делятся на три сорта, определяемые ниже:

i) *Высший сорт*

Яблоки этого сорта должны быть высшего качества. Они должны иметь форму, размеры и окраску, характерные для данной разновидности², причем черешок не должен быть поврежден.

Мякоть должна быть совершенно доброкачественной.

Они не должны иметь дефектов, за исключением очень небольших поверхностных дефектов, при условии, что они не сказываются на общем внешнем виде, качестве, сохранности и товарном виде плода в упаковке.

ii) *Первый сорт*

Яблоки этого сорта должны быть хорошего качества. Они должны иметь форму, размеры и окраску, характерные для данной разновидности².

Мякоть должна быть совершенно доброкачественной.

Однако для отдельного плода могут допускаться следующие незначительные дефекты при условии, что они не сказываются на общем внешнем виде, качестве, сохранности и товарном виде продукта в упаковке:

- незначительные дефекты формы
- незначительные дефекты развития плода
- незначительные дефекты окраски
- [- *незначительные дефекты кожицы, которые не должны превышать:*
- *2 см для продольных дефектов*

² Критерии в отношении окраски и побурения, а также неисчерпывающий перечень разновидностей излагаются в приложении к данному стандарту.

- 1 см² общей площади поверхности для других дефектов, за исключением пятен парши (*Venturia inaequalis*), суммарная площадь которых не должна превышать 0,25 см²
- легкая побитость не должна иметь площадь более 1 см² и плоды не должны быть обесцвечены.]

Черешок может отсутствовать при условии, что место разлома является чистым и прилегающая к нему кожа не повреждена.

iii) **Второй сорт**

К этому сорту относятся яблоки, которые не могут быть отнесены к более высоким сортам, но отвечают перечисленным выше минимальным требованиям качества².

Мякоть не должна иметь значительных дефектов.

Допускаются нижеследующие дефекты при условии, что плод сохраняет свои существенные характеристики с точки зрения качества, сохранности и товарного вида:

- дефекты формы
- дефекты развития плода
- дефекты окраски
- дефекты кожицы, которые не должны превышать:
 - 4 см для дефектов продольной формы;
 - 2,5 см² общей площади поверхности для других дефектов, включая слегка обесцвеченную побитость, за исключением пятен парши (*Venturia inaequalis*), суммарная площадь которых не должна превышать 1 см².

² Критерии в отношении окраски и побурения, а также неисчерпывающий перечень разнovidной излагаются в приложении к данному стандарту.

III. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЛИБРОВКИ

Калибровка производится по диаметру максимального поперечного сечения или по весу. Плод должен удовлетворять одному из следующих минимальных требований в отношении размера:

[i) Для каждого сорта установлен следующий минимальный диаметр³:

	<i>Высший сорт</i>	<i>Первый сорт</i>	<i>Второй сорт</i>
<i>Крупные плодовые разновидности⁴</i>	<i>65 мм</i>	<i>60 мм</i>	<i>60 мм</i>
<i>Прочие разновидности</i>	<i>60 мм</i>	<i>55 мм</i>	<i>50 мм</i>

или

ii) для каждого сорта установлен следующий минимальный вес плода:

	<i>Высший сорт</i>	<i>Первый сорт</i>	<i>Второй сорт</i>
<i>Крупные плодовые разновидности</i>	<i>110 мм</i>	<i>90 мм</i>	<i>90 мм</i>
<i>Прочие разновидности</i>	<i>90 мм</i>	<i>80 мм</i>	<i>75 мм]</i>

[Чтобы обеспечить однородность плодов в упаковке по размеру, разница в диаметре или весе отдельных плодов в одной и той же упаковке ограничивается:

- для плодов, упакованных рядами и слоями

³ Европейское сообщество утвердило следующие бóльшие значения минимальных размеров для яблок:

Крупные плодовые разновидности: 70 мм для высшего сорта; 65 мм для первого и второго сортов.

Прочие разновидности: 60 мм для высшего сорта; 55 мм для первого и второго сортов.

⁴ Неисчерпывающий перечень крупных плодовых разновидностей приводится в приложении к настоящему стандарту.

- 5 мм для плодов высшего сорта и для плодов первого и второго сорта⁵
или
- 20% от веса среднего отдельного плода в упаковке

- для плодов, уложенных навалом в упаковке или в потребительских пакетах
 - 10 мм для плодов первого сорта⁶
или
 - 20% от веса среднего отдельного плода в упаковке
или
 - 25% от веса среднего отдельного плода в упаковке

- применительно к плодам второго класса, уложенным навалом в упаковке или в потребительских пакетах, однородности по размеру не требуется.]

IV. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОПУСКОВ

В каждой упаковке разрешается наличие продукции, не отвечающей требованиям для данного сорта, в пределах допусков, установленных в отношении качества и размеров.

A. Допуски по качеству

- i) **Высший сорт**
Допускается наличие 5% (по количеству или весу) яблок, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям первого сорта, или, в исключительных случаях, соответствующих допускам, установленным для этого сорта.

- ii) **Первый сорт**
Допускается наличие 10% (по количеству или весу) яблок, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям второго сорта или, в исключительных случаях, соответствующих допускам, установленным для указанного сорта.

⁵ Однако для разновидностей *Bramley's Seedling* (*Bramley*, *Triomphe de Kiel*) и *Horneburger* разница в диаметре может составлять 10 мм.

⁶ Однако для разновидностей *Bramley's Seedling* (*Bramley*, *Triomphe de Kiel*) и *Horneburger* разница в диаметре может составлять 20 мм.

iii) **Второй сорт**

Допускается наличие 10% (по количеству или весу) яблок, не соответствующих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям; при этом не допускается наличие плодов, затронутых гниением или любой иной порчей, что делает их непригодными к употреблению.

В пределах этого допуска разрешается максимум 2% плодов по количеству или весу со следующими дефектами:

- серьезные повреждения кожицы (сильные оспины) или налив
- незначительные повреждения или незарубцевавшиеся трещины
- очень незначительные следы гниения
- присутствие внутри плода повреждающих его насекомых и/или повреждение мякоти насекомыми.

В. Допуски по размерам

[Для всех сортов:

- a) для плодов, на которые распространяются правила об однородности, 10% (по количеству или весу) плодов, соответствующих следующей более высокой или более низкой категории по размеру по отношению к той, которая указана на упаковке, а для фруктов, включенных в наименьший допустимый класс, максимальное отклонение 5 мм/10 г ниже минимального допуска;*
- b) для плодов, на которые не распространяются правила об однородности, 10% (по количеству или весу) плодов ниже установленного минимального размера с максимальным отклонением 5 мм/10 г ниже этого минимального размера.]*

V. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТОВАРНОГО ВИДА ПРОДУКЦИИ

A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным; каждая упаковка должна содержать только яблоки одного и того же происхождения, разновидности, качества и размера (в случае калибровки), а также степени зрелости.

В случае высшего сорта требование об однородности распространяется и на окраску.

Видимая часть содержимого каждой упаковки должна отражать содержимое всей упаковки.

Для яблок не требуется соблюдения однородности в отношении разновидности и происхождения в потребительских пакетах, вес нетто которых не превышает [2 кг].

В. Упаковка

Яблоки должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечить надлежащую защищенность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть новыми, чистыми и такого качества, чтобы не причинять внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, разрешается при условии, если нанесение текста или наклейка этикеток производится с использованием нетоксичных чернил или клея.

Упаковка должна быть свободной от всякого чужеродного материала.

С. Товарный вид

Плоды высшего сорта должны быть уложены в упаковках слоями.

VI. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МАРКИРОВКИ

На каждой упаковке⁷ четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи.

⁷ Единицы упаковки продукции, расфасованной для прямой продажи потребителю, не подпадают под эти положения о маркировке, но должны соответствовать национальным требованиям. Однако упомянутая маркировка в любом случае должна быть указана на транспортной упаковке, содержащей такие единицы упаковки.

A. Оознавательные обозначения

- | | | |
|------------------|---|---|
| Упаковщик |) | Наименование и адрес или |
| и/или |) | официально установленное |
| грузоотправитель |) | или принятое кодовое обозначение ⁸ |

B. Вид продукта

- "Яблоки", если содержимое упаковки не видно снаружи
- Наименование разновидности или разновидностей (в соответствующих случаях).

C. Происхождение продукта

- Страна или страны (в соответствующих случаях) происхождения и факультативно район произрастания или его национальное, региональное или местное название.

D. Товарные характеристики

- Сорт
- Размер или количество штук в случае плодов, упакованных рядами и слоями.

При сортировке по размеру должно быть указано следующее:

- a) для продуктов, на которые распространяются правила об однородности, - [минимальный и максимальный диаметры или вес];
- b) для продуктов, на которые не распространяются правила об однородности, - [диаметр или вес] самого маленького плода в упаковке.

⁸ Национальное законодательство ряда стран требует прямого указания наименования и адреса. Однако в случае использования кодового обозначения в тесной связи с кодовым обозначением приводится пометка "упаковщик и/или грузоотправитель (или эквивалентные сокращения)".

Е. Официальная пометка о контроле (факультативно)

Опубликован в 1960 году
Пересмотрен в 1996 и 2000 годах
В связи со Стандартом ЕЭК ООН на яблоки и груши
Схемой ОЭСР выпущена объяснительная брошюра
